



Realiza  
Intendencia Municipal  
de Montevideo



Proyecto y Dirección General:  
**Luis Bravo / Silvia Guerra**  
Secretaría Ejecutiva:  
**Isabel de la Fuente**  
Secretaría Administrativa:  
**Laura Haiek**

Co organiza:  
Facultad de Humanidades  
y Ciencias de la Educación (UDELAR)

Auspician:  
Ministerio de Educación y Cultura  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Intendencia Municipal de Maldonado  
Intendencia Municipal de Canelones  
Centro Cultural de España  
Embajada del Perú en Uruguay  
Cámara Uruguaya del Libro  
Gussi Libros

Apoyan:  
Sodre  
Fanapel  
Don Trigo  
Montevideo. Comm  
Revista Pimba!  
Revista La Azotea  
Librería del Virrey  
Yaugurú / Artefato / Civiles iletrados  
Casa de los escritores/ Instituto J.C.Macedo  
Comedia Nacional

Un agradecimiento especial a:  
Centro de Capacitación e Investigación  
La Mancha, Amparo Fernández y Maca.

## Lunes 2 de octubre

### Museo Romántico (13:00)

Bienvenida a los poetas  
y Conferencia de Prensa

### Museo Romántico

Poetas del Perú

#### Lectura 1 : (19:00)

Carlos López Degregori  
Pedro Granados  
Renato Sandoval

#### Lectura 2: (20:00)

Ricardo Silva-Santisteban  
Rodolfo Hinostroza  
Carlos Germán Belli

(21:00): Banda Sinfónica Municipal.

## Martes 3 de octubre

### Centro Cultural de España

(11.00 a 13:00 / 15:00 a 18:30)

"Jornadas críticas internacionales  
sobre poesía peruana" (inscripción previa)

### Museo Romántico

#### Lectura 1: (18:00)

Clarisa Pérez Villalobo (Argentina)  
Rolando Faget (Uruguay)  
María Gravina (Uruguay)  
Daniel Muxica (Argentina)

(19:00) "Floridas" 13 mujeres danzan aguas de otros  
tiempos (Daniella Pássaro, Laura Pirotto, Leticia Falkin)

#### Lectura 2 (19:30)

Pablo Narral (Argentina)  
Elías Uriarte (Uruguay)  
Andrés Ajens (Chile)  
Jorge Arbeleche (Uruguay)

#### Lectura 3: (20:30)

Rodolfo Häsler (Cuba)  
Cristina Meneghetti (Uruguay)  
Damaris Calderón (Cuba)  
Alfredo Fressia (Uruguay)

### Feria Internacional del libro/ LATU (21:00)

José Kozar: presentación de *Antología:*  
1983-2004 (Visor), junto a Reynaldo Jiménez

### Caramelos y Pimientos

(Pub Lautréamont / Hotel Plaza Fuerte) (21:00)

Carlos López Degregori / Pedro Granados  
Renato Sandoval / Rodolfo Hinostroza.

## Miércoles 4 de octubre

### Centro Cultural de España

(11.00 a 13:00 / 15:00 a 18:30)

"Jornadas críticas internacionales  
sobre poesía peruana" (inscripción previa)

## Museo Romántico

### Lectura 1: (18:00)

Andrés Ajens (Chile)  
Hugo Giovanetti Viola (Uruguay)  
Hugo Fontana (Uruguay)  
Víctor Cunha (Uruguay)

(19:00) "2 x 4: Ménades danzan tango"

### Lectura 2: (19:30)

Roberto Appratto (Uruguay)  
Tatiana Oroño (Uruguay)  
Hugo Achugar (Uruguay)  
José Kozar (Cuba)

### Lectura 3: (20:30)

Carlos Pellegrino (Uruguay)  
Eduardo Espina (Uruguay)  
Roberto Echavarren (Uruguay)  
Rodolfo Hinostroza (Perú)

### Sala Zitarrosa (19:30) "Gritarles que les quiero"

(Homenaje a Liber Falco,  
produce Sala Zitarrosa)

### Espacio Performance: (21:30)

"Estrellas como nudos": M. Canfield:  
homenaje a J.E. Eielson.  
"Cuerpos" Héctor Bardanca & Pollo Píriz  
+ Mariana Pirat  
"EX" de Reynaldo Jiménez (música: F. Aldao /  
video: G. Ueno)  
"O (cabalga la madrugada por el lomo del  
sueño)" Gustavo Wojciechowski (Maca)  
& Fernando Goicoechea  
Tabaré Rivero

## Jueves 5 de octubre

### Canelones

### C.E.R.Psur (Atlántida) (10:30)

#### Lectura 1:

Clarisa Pérez Villalobo (Argentina)  
Pedro Granados (Perú)  
Daniel Muxica (Argentina)  
Ricardo Silva-Santisteban (Perú)

#### Lectura 2:

Carlos López Degregori (Perú)  
Mariela Dreyfus (Perú)  
Rodolfo Häsler (Cuba)  
Carlos G.Belli (Perú)

### Centro Cultural - Sala Lumière (ciudad de Canelones) (19:00)

#### Lectura 1:

Mariela Dreyfus (Perú)  
Rodolfo Häsler (Cuba)  
Daniel Muxica (Argentina)  
Clarisa Pérez Villalobo (Argentina)  
Pedro Granados (Perú)

#### Lectura 2:

Ricardo Silva-Santisteban (Perú)  
Carlos López Degregori (Perú)  
Carlos Germán Belli (Perú)

## Maldonado

### C.E.R.Peste (Maldonado) (15:00)

#### Lectura 1:

Pablo Narral (Argentina)  
Damaris Calderón (Cuba)  
Renato Sandoval (Perú)

#### Lectura 2

Andrés Ajens (Chile)  
Rodolfo Hinostroza (Perú)  
José Kozar (Cuba)

### Casa de la Cultura: (19:00)

#### Lectura 1

Reynaldo Jiménez (Perú/ Argentina)  
Pablo Narral (Argentina)  
Damaris Calderón (Cuba)  
Renato Sandoval (Perú)

#### Lectura 2

Andrés Ajens (Chile)  
Rodolfo Hinostroza (Perú)  
José Kozar (Cuba)

### Museo Romántico: (18:00)

Memoria de poesía: Juan Carlos Macedo  
(organizan Casa de los escritores /  
Instituto J.C. Macedo)

(19:00) Aproximaciones críticas a la promoción  
poética de los 70" por Alejandro Michelena.

### Centro Cultural de España: (19:30)

Lectura y diálogo: Alfredo Fressia y Martha Canfield

## Viernes 6 de octubre

### Museo Romántico

#### Lectura 1: (17:00)

Mariela Dreyfus (Perú)  
Luis Masci (Uruguay)  
Alejandro Michelena (Uruguay)  
Teresa Porzecanski (Uruguay)  
Pablo Narral (Argentina)

#### Lectura 2: (18:00)

Clarisa Pérez Villalobo (Argentina)  
Leonardo Garet (Uruguay)  
Daniel Muxica (Argentina)  
Atilio Pérez Da Cunha (Macunaíma) (Uruguay)  
Carlos López Degregori (Perú)

#### Lectura 3: (19:00)

Pedro Granados (Perú)  
Alvaro Miranda (Uruguay)  
Andrés Ajens (Chile)  
Marcelo Pareja (Uruguay)  
Damaris Calderón (Cuba)

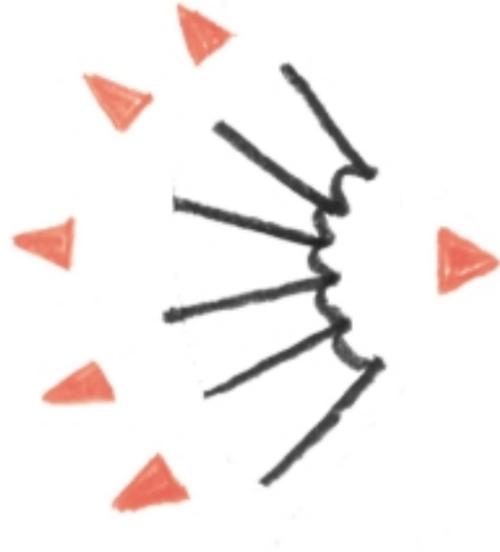
#### Lectura 4: (20:00)

Rodolfo Häsler (Cuba)  
Alicia Migdal (Uruguay)  
Renato Sandoval (Perú)  
Martha Canfield (Uruguay)  
Ricardo Silva Santisteban (Perú)

#### Lectura 5: (21:00)

José Kozar (Cuba)  
Rodolfo Hinostroza (Perú)  
Carlos Germán Belli (Perú)

(21:30) Sexteto de Tango



LA POESÍA  
VIVE  
EN

## 1º BIENAL METROPOLITANA DE POESÍA II FESTIVAL INTERNACIONAL EN URUGUAY

**DEL 2 AL 6 DE OCTUBRE DE 2006**

### 15 POETAS DE PERÚ, CUBA, ARGENTINA Y CHILE

Carlos Germán Belli / Rodolfo Hinojosa / Ricardo Silva-Santisteban / Renato Sandoval / Carlos López Degregori /  
Pedro Granados / Mariela Dreyfus / José Kozler / Damaris Calderón / Rodolfo Häslar / Reynaldo Jiménez /  
Pablo Narral / Clarisa Pérez Villalobo / Daniel Muxica / Andres Ajens

+ **25 POETAS URUGUAYOS** (recitales+ performance+ homenajes)



Ministerio  
de Relaciones  
Exteriores



Montevideo  
de Todos

CCE  
centro  
cultural de España  
Montevideo



FANAPEL



Libros  
Jussi



Ministerio  
de Relaciones  
Exteriores

CCE  
centro  
cultural de España  
Montevideo



MUNICIPIO  
Maldonado  
LUXURY



Cámara  
Uruguaya  
del Libro



Cámara  
Uruguaya  
del Libro



Cámara  
Uruguaya  
del Libro